



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions/Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada
See herein for bid submission
instructions/

Voir la présente pour les
instructions sur la présentation
d'une soumission

NA
Ontario

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Public Works and Government Services Canada
Ontario Region
10th Floor, 4900 Yonge Street
Toronto
Ontario
M2N 6A6

Title - Sujet Office Chairs	
Solicitation No. - N° de l'invitation EQ754-221252/B	Amendment No. - N° modif. 003
Client Reference No. - N° de référence du client EQ754-22-1252	Date 2022-01-19
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$TOR-024-8158	
File No. - N° de dossier TOR-1-44066 (024)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM Eastern Standard Time EST on - le 2022-01-24 Heure Normale du l'Est HNE	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Brewster, Shannon	Buyer Id - Id de l'acheteur tor024
Telephone No. - N° de téléphone (647) 273-1369 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: AMBR 25-55 St Clair Toronto, ON	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

MODIFICATION N° 003 À L'INVITATION À SOUMISSIONNER

La présente modification n° 003 à l'invitation à soumissionner vise à :

1) Publier les réponses aux questions reçues liées à l'invitation à soumissionner

1) Voici les questions reçues et les réponses fournies:

QUESTION 1 :

« En ce qui concerne votre exigence pour le niveau 3. Le niveau 3 n'a aucune incidence sur la conception technique physique, l'ingénierie, les dimensions, les caractéristiques pertinentes et les fonctions ajustables nécessaires pour répondre aux exigences opérationnelles réelles, principalement celles liées à l'ergonomie, à l'accessibilité et à la désinfection. Par conséquent, et en conformité avec la norme WELL Building Standard v1, un produit de niveau 2 peut tout aussi bien répondre aux exigences opérationnelles d'un produit de niveau 3, tout en respectant les exigences définies dans la norme WELL Building Standard v1. De plus, la différence entre l'atteinte du niveau 2 et du niveau 3 dépend d'un critère basé sur un nombre minimal de points qui n'est pas exhaustif. Le Canada n'a pas défini ce critère, présent dans le niveau 3 et pertinent à la présente demande de propositions, pour s'assurer que le produit offert est le même entre tous les répondants. Pour ces raisons, nous demandons qu'un produit de niveau 2 soit également accepté. »

RÉPONSE 1 :

Le client n'acceptera pas de produits de NIVEAU 2 pour cette DP. Le NIVEAU 3 requiert davantage de points pour obtenir le plus haut niveau requis afin d'atteindre les objectifs de durabilité du projet. Ces points se rapportent à la sécurité, à la solidité et au rendement, ainsi qu'à la durabilité. L'atteinte du NIVEAU 3 de durabilité globale n'exige pas certains crédits, mais représente le résultat global. Le nombre minimal de points pour les produits certifiés au NIVEAU 3 est 69. Comme il est indiqué dans la demande de soumissions, une certification de conformité à la norme de durabilité du mobilier ANSI/BIFMA e3 2014 doit être fournie dans la soumission.

QUESTION 2 :

« Le produit CH-4 exige un rembourrage en cuir du dossier et de l'assise. Est-ce qu'un autre matériau synthétique en remplacement du cuir serait accepté? »

RÉPONSE 2 :

Nous accepterons un autre matériau en remplacement du cuir à condition que celui-ci respecte les critères applicables à une chaise certifiée de NIVEAU 3.

QUESTION 3 :

«En raison du nombre limité d'options de sièges avec la certification BIFMA de niveau 3, accepteriez-vous un dossier rembourré avec une découpe ou un dossier en plastique standard pour les produits CH-3, CH-7 et CH-8?»

RÉPONSE 3 :

Non, une assise rembourrée et un dossier en filet sont exigés.

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DE MEURENT INCHANGÉES.